

Envoi par courrier et par télécopieur : (418) 649-6030

Québec, le 29 avril 2004

Monsieur Claude Saint-Charles
Environnement Canada
Région du Québec
1141, route de l'Église, C.P. 10100
Sainte-Foy (Québec) G1V 4H5

Objet : Les enjeux liés aux levés sismiques dans l'estuaire et le golfe du Saint-Laurent

Monsieur,

La commission du BAPE, chargée de l'étude du dossier précité, vous soumet les questions suivantes :

- Quel est le statut des territoires marins et terrestres protégés par Environnement Canada ? Ces territoires ou zones de conservation sont-ils à l'abri de l'exploration pétrolière et gazière et des autres types d'activités industrielles ?
- Quelles sont les implications de la mise en œuvre des dispositions de la *Loi sur les espèces en péril* ?
- Pouvez-vous déposer à la commission les commentaires et avis d'Environnement Canada à l'Office national de l'énergie concernant les programmes sismiques proposés par Geophysical Service Incorporated (GSI) dans la portion québécoise du golfe du Saint-Laurent ?
- Quelles sont les responsabilités d'un promoteur envers les inventaires d'oiseaux aquatiques avant et pendant un programme de levés sismiques ?

Nous apprécierions recevoir rapidement une réponse de votre part, compte tenu que la deuxième partie de l'audience publique débutera le 18 mai prochain.

...2

2

Il est également possible que d'autres questions vous soient acheminées ultérieurement au cours de la période du mandat.

Nous vous remercions de l'attention que vous porterez à cette demande et vous prions d'agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Danielle Dallaire
Coordonnatrice du secrétariat
de la commission